

**BaByliss**<sup>®</sup>  
PARIS

CREATIVE

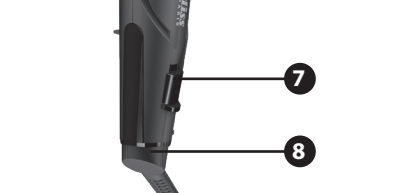
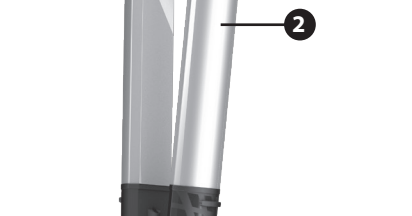
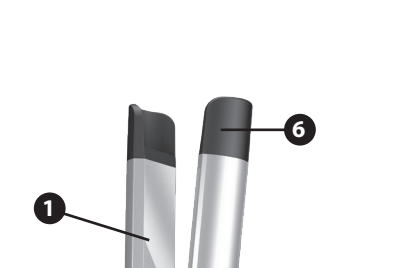
Lisse ou boucle  
Straightens or curls



Fabriqué en Chine  
Made in China



ST440E



## FRANÇAIS

*Consulter ou préalable les consignes de sécurité.*

Le ST440E est doté des caractéristiques techniques suivantes :

- Plaques plates pour lisser (1) / Plaques incurvées pour boucler (2). Dimensions des plaques: 22 mm x 120 mm
- Plaques en revêtement Ceramic
- Bouton marche/arrêt - Arrêt automatique (3)
- Température réglable (6 niveaux) avec boutons ↔+ , ↔- (4)

Température	Type de cheveu
140 - 160°C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
180 - 200°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
220 - 235°C	Cheveux épais et/ou frisés

- Ecran LCD (5)
- Fonction Ionic : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lissage pour réduire frissons et électricité statique.
- Embout (6)
- Bouton verrouillage des plaques (7)
- Cordon rotatif (8)
- Tapis thermorésistant

**Attention : surface chaude ! Durant l'utilisation, l'appareil ne doit jamais rentrer en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.**

- UTILISATION**
- Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur le bouton marche-arrêt pendant 2 secondes.
- La température par défaut est de 140°C. Réglez la température à l'aide des boutons ↔+ , ↔-.
- L'affichage de la température sélectionnée clignote sur l'écran LCD jusqu'à ce que la température soit atteinte.
- De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin.
- Démêlez soigneusement les cheveux et divisez-les. Commencez par les mèches du dessous.

**Pour lisser vos cheveux :**

- Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques de l'appareil, en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main.
- Fermez le lisseur, serrez-le pour maintenir la mèche et faites-le glisser lentement des racines vers les pointes.
- Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne.
- Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir sur le tapis thermorésistant avant de le ranger.

**Pour boucler vos cheveux :**

- Fermez les plaques et verrouillez-les à l'aide du bouton verrouillage des plaques.
- Prenez une mèche de cheveux de 2 ou 3 cm de large et placez l'appareil à quelques centimètres du cuir cheveu.
- Enroulez la mèche autour de la partie chauffante de l'appareil et terminez en serrant la pointe de la mèche sur l'embout. Veillez à ne pas toucher les plaques de la main. Maintenez la mèche dans cette position 5 à 8 secondes en fonction de la nature du cheveu.
- Faites ensuite glisser doucement l'appareil hors de la mèche.
- Sélectionnez des mèches de cheveux assez fines pour obtenir des boucles plus serrées et plus élastiques, et des mèches de cheveux plus larges pour des boucles plus libres, plus floues.
- Laissez refroidir les boucles avant de les manipuler.
- Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir sur le tapis thermorésistant avant de le ranger.

**Remarques :**

- Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenir droit pendant la chauffe.
- À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation. N.B. : Au cours de chaque lissage, une légère émanation de fumée est possible. Celle-ci peut être due à l'évaporation du sébum, d'un surplus de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou encore de l'humidité présente dans le cheveu.
- Le générateur d'ions placé à l'intérieur de l'appareil libère des ions dont l'action anti-statique rend les cheveux doux et brillants. A noter : Il est tout à fait normal d'entendre un léger bruit semblable à un grésillement : c'est le bruit caractéristique du générateur d'ions.
- Toujours sélectionner une température moins élevée lors de la première utilisation.
- Il est possible d'utiliser un spray de protection contre la chaleur pour une protection optimale de la chevelure.
- Si le lissage n'est pas assez efficace, serrez plus fermement les plaques sur votre mèche, faites glisser l'appareil plus lentement et augmentez la température.

**ARRÊT AUTOMATIQUE**

Si vous laissez l'appareil allumé plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil passé ce délai, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

**ENTRETIEN**

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.
- Rangez le lisseur les plaques serrées pour les protéger grâce au bouton de verrouillage des plaques

## ENGLISH

*Read the safety instructions first.*

ST440E has the following features :

- Flat plates to straighten (1)/Curved plates to curl (2). Sizes of plates: 22 mm x 120 mm
- Ceramic-coated plates
- On/off switch - Automatic shut off (3)
- Adjustable temperature (6 levels) using the '↔+' , '↔-' buttons (4)

Temperature	Hair type
140 - 160°C	Fine, bleached and/or damaged hair
180 - 200°C	Normal, coloured and/or wavy hair
220 - 235°C	Thick and/or very curly hair

- LCD display (5)
- Ionic function: Negative ions are diffused onto the hair while straightening to reduce frizz and static electricity.
- Tip (6)
- Plate locking button (7)
- Swivel cord (8)
- Heat mat

**Warning: hot surface! When in use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears, and neck.**

**USE**

- Plug in the appliance and turn it on by holding down the on/off button for 2 seconds.
- The default temperature is 140°C. Adjust the temperature using the '↔+' , '↔-' buttons.
- The temperature selected, shown in the LCD display, flashes until that temperature is reached.
- In general, we recommend using a lower temperature for fine, bleached, and/ or damaged hair, and a higher temperature for hair that is curly, thick, and/or difficult-to-style. As each hair type is different, we recommend that you start with the lowest heat setting when using it for the first time. You can gradually increase the heat setting with each successive use, if needed.
- Carefully untangle the hair and divide it into sections. Start with the lower sections of hair.

**To straighten your hair:**

- Take a section about 5 cm wide and place it between the 2 appliance plates, ensuring that you do not touch the hot plates with your hand.
- Prenez une section de 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques de l'appareil, en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main.
- Close the straightener and hold it to keep the hair in it, then slide it slowly from the roots to the ends.
- Let the hair cool down before you comb it.
- After use, turn the appliance off by holding down the on/off button for 2 seconds. Unplug the appliance. Allow to cool on the heat mat before storing.

**To curl your hair:**

- Close the plates and section them with the plate sectioning button.
- Take a section of hair 2 or 3 cm wide and place the appliance a few centimetres away from your scalp.
- Curve the section of hair around the heating element of the appliance and finish by securing the end of the section to the tip. Take care not to touch the hot plates with your hand. Hold your hair in this position for 5 to 8 seconds, depending on your hair type.
- Now slide the appliance gently off your hair.
- Select fairly thin sections of hair to obtain tighter and more bouncy curls, and wider sections of hair for looser, free-flowing curls.
- Let your curls cool down before handling them.
- After use, turn the appliance off by holding down the on/off button for 2 seconds. Unplug the appliance. Allow to cool on the heat mat before storing.

**Notes:**

- Place the appliance on a heat-resistant surface. The appliance is designed with an integrated support to be placed and stood upright while heating.
- The first time you use the appliance, you may notice an odour: this is quite normal and it will disappear the next time you use it. N.B.: When you are straightening, you may see some steam. This could be because of evaporation of the natural oils of the hair, residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.), or excess moisture evaporating from your hair.
- The ioniser within the appliance gives off ions which have an anti-static effect, leaving your hair nice and soft with a shine. N.B.: It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.
- Always select a low temperature the first time you use it.
- A heat-protection spray can be used to provide optimal protection of the hair.
- If the straightening is not effective enough, press the plates on the section more firmly, slide the appliance more slowly, and raise the temperature.

**AUTOMATIC SHUT OFF**

If you leave the appliance on for over 60 minutes, it will automatically shut itself off. If you would like to continue to use the appliance following this period, hold down the on/off button for 2 seconds to turn the appliance back on.

**MAINTENANCE**

- Unplug the appliance and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, damp cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightener with the plates locked using the plate locking button.

## DEUTSCH

*Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.*

Der ST440E verfügt über folgende technische Eigenschaften:

- Flache Platten zum Glätten (1) / Gebogen Platten um Locken in das Haar zu bringen (2). Abmessungen der Platten : 22 mm x 120 mm
- Platten mit Keramikbeschichtung
- Ein-/Aussschalter - Automatische Abschaltfunktion (3)
- Einstellbare Temperatur (6 Stufen) mit „↔+“/„↔-“ Tasten (4)

Temperatur	Haartyp
140 - 160°C	Feines, ausgebleichtes und/oder strapaziertes Haar
180 - 200°C	Normales, koloriertes und/oder gewelltes Haar
220 - 235°C	Dickes und/oder krauses Haar

- LCD-Display (5)
- Ionic-Funktion: Negativ geladene Ionen werden während des Glättevorgangs im Haar verteilt, um Kräusen oder statische Aufladung zu verhindern.
- Aufsatz (6)
- Verriegelungstaste der Platten (7)
- Drehkabel (8)
- Hitzeschutzunterlage

**Achtung: heiße Oberfläche! Beim Gebrauch ist unbedingt darauf zu achten, dass das Gerät nicht mit der Kopfhaut, dem Gesicht, den Ohren oder dem Hals in Berührung kommt.**

**ANWENDUNG**

- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an und schalten Sie es ein; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter.
- Die standardmäßige Temperatureinstellung ist 140°C. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe der „↔+“/„↔-“ Tasten.
- Die gewählte Temperatur blinkt auf dem LCD-Display bis die Temperatur erreicht ist.
- Generell empfiehlt es sich, für feines, ausgebleichtes und/oder strapaziertes Haar eine niedrigere Temperatur zu wählen, und eine höhere Temperatur für krauses, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich ist, empfehlen wir Ihnen, beim ersten Gebrauch die niedrigste Temperatureinstellung zu wählen. Später können Sie gegebenenfalls die Temperatur schrittweise erhöhen.
- Kämmen Sie das Haar sorgfältig durch und unterteilen Sie es in mehrere Partien. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen.

**Zum Glätten Ihres Haars:**

- Nehmen Sie eine etwa 5 cm breite Strähne und legen Sie sie zwischen die 2 Heizplatten und achten Sie darauf, die Heizplatten nicht mit der Hand zu berühren.
- Schließen Sie das Gerät und richten Sie es zusammen, um die Strähnen zu halten. Dann langsam von den Wurzeln in Richtung Spitzen gleiten lassen.
- Lassen Sie das Haar abkühlen und kämmen Sie es abschließend noch einmal durch.
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter. Den Netzstecker ziehen. Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

**Um Locken in Ihr Haar zu bringen:**

- Schließen Sie die Platten und verriegeln Sie sie mithilfe des Verriegelungsknopfes.
- Teilen Sie eine Strähne von 2 oder 3 cm Breite ab und setzen Sie das Gerät wenige Zentimeter vor der Kopfhaut entfernt an.
- Wickeln Sie eine Haarsträhne um die Heizeite des Aufsatzs und beenden Sie den Vorgang, indem Sie die Spitze der Haarsträhne auf dem Gerät ansetzen. Achten Sie darauf, die Heizplatten nicht zu berühren. Halten Sie die Strähne je nach Beschaffenheit ihrer Haare 5 bis 8 Sekunden in dieser Stellung.
- Lassen Sie das Gerät abschließen vorsichtig aus der Strähne gleiten.
- Für dichte, federnde Locken wählen Sie eher dünne Haarsträhnen, für lose, schwingvoll fließende Locken breitere Haarsträhnen.
- Lassen Sie die Locken abkühlen, bevor Sie sie bearbeiten.
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus; drücken Sie dazu 2 Sekunden lang den Ein-/Aus-Schalter. Den Netzstecker ziehen. Vor dem Verstauen auf der Hitzeschutzunterlage abkühlen lassen.

**Anmerkungen:**

- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche. Das Gerät verfügt über eine integrierte Halterung, um es während des Aufheizens gerade abzuliegen.
- Beim ersten Gebrauch kann es sein, dass Sie einen Geruch wahrnehmen: Das ist normal und wird schon bei der nächsten Anwendung verschwinden sein. Hinweis: Bei jedem Glättevorgang kann sich etwas Dampf entwickeln. Dies kann daran liegen, dass Talg oder Rückstände von Haarprodukten (Pflegemittel, die nicht ausgespült werden, Haarkack,...) oder die im Haar enthaltene Feuchtigkeit verdunsten.
- Der Ionengenerator im Inneren des Geräts setzt Ionen frei, deren antistatische Wirkung dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz verleiht. Anmerkung: Es ist völlig normal, wenn Sie ein leises Geräusch, ähnlich einem Knistern wahrnehmen: Das ist das charakteristische Geräusch des Ionengenerators.
- Beim ersten Gebrauch immer eine niedrigere Temperatur wählen.
- Durch die zusätzliche Verwendung eines Hitzeschuttsprays können Sie Ihr Haar optimal schonen.
- Wenn das Haar durch den Glättevorgang nicht ausreichend geglättet wird, drücken Sie die Platten fester auf die Strähne, lassen Sie das Gerät langsamer daran entlanggleiten und erhöhen Sie die Temperatur.

**ABSCHALTAUTOMATIK**

Wenn Sie das Gerät länger als 60 Minuten eingeschaltet lassen, schaltet es sich automatisch ab. Wenn Sie nach Ablauf dieser Zeit das Gerät weiterhin verwenden möchten, drücken Sie 2 Sekunden lang den Ein/Aus-Schalter, um das Gerät wieder einzuschalten.

**PFLEGE**

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Zerkratzen Sie die Platten nicht.
- Schließen Sie die Heizplatten mithilfe des Verriegelungsknopfes, um diese zu schützen, bevor Sie den Haarglätter verstauen.

## NEDERLANDS

*Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies.*

De ST440E heeft de volgende technische kenmerken:

- Plaatse platten: ontkrullen (1) / Gebogen platten: krullen (2). Afmetingen van de platen: 22 mm x 120 mm
- Plaatse in rivestimento Ceramic
- Start-stopknop - Automatische stop (3)
- Temperatuur instelbaar (6 standen) met de knoppen '↔+' en '↔-' (4)

Temperatuur	Haartype
140 - 160°C	Fijn, ontleurd en/of overgevoelig haar
180 - 200°C	Normaal, gekleurd en/of gevoldend haar
220 - 235°C	Dik en/of gekruld haar

- Lcd-schem (5)
- Ionic-functie: Negatieve ionen worden tijdens het ontkrullen over het haar verspreid om pluizig haar en statische elektriciteit tegen te gaan.
- Uiteinde (6)
- Vergrendelingsknop voor de platen (7)
- Draaisnoer (8)
- Warmtebestendig matje

**Opgelet: warm oppervlak! Het apparaat mag tijdens het gebruik nooit in aanraking komen met de hoofdhuid, het gezicht, de oren en de nek.**

- GEbruIK**
- Stop de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan door gedurende twee seconden op de start-stopknop te drukken.
- De temperatuur is standaard 140 °C. Stel de temperatuur in met de knoppen '↔+' en '↔-'.
- De weergave van de gekozen temperatuur op het lcd-schem knippert totdat deze temperatuur bereikt is.
- Over het algemeen is het aan te raden een lagere temperatuur te kiezen voor fijn, ontleurd en/of overgevoelig haar, en een hogere temperatuur voor gekruld, dik en/of moeilijk te kappen haar. Elk haartype is anders en daarom wordt het aanbevolen om bij het eerste gebruik de laagste temperatuur te kiezen. Tijdens een volgend gebruik kunt u de temperatuur stap voor stap verhogen als dat nodig is.
- Ontwar de haren zorgvuldig en splits ze op in lokken. Begin met de onderste lokken.

**Om uw haar te ontkrullen:**

- Neem een haarlok van ongeveer 5 cm breed en plaats deze tussen de twee platen met het apparaat dicht bij de haarwortels. Let er daarbij op dat u de platen niet met de hand aanraakt.
- Voort de stijltang en knijp het apparaat dicht om de haarlok vast te houden. Laat de tang sluiten en de mèches naar de haarpunten glijden.
- Zet de haren afkrullen en borstel het kapsel daarna.
- Zet het apparaat na gebruik uit door de start-stopknop gedurende twee seconden ingedrukt te houden. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

**Om het haar te krullen:**

- Sluit de platen en vergrendel ze met behulp van de vergrendelingsknop voor de platen.
- Neem een lok van 2 of 3 cm breed en plaats het apparaat op een paar centimeter van de hoofdhuid.
- Roll de lok rond het verwarmende deel van het apparaat en houd de punt van de lok vast op het uiteinde. Zorg ervoor dat u de platen niet met uw hand aanraakt. Houd de lok 5 tot 8 seconden in deze positie, afhankelijk van uw haartype.
- Laat het apparaat vervolgens langzaam uit het haar glijden.
- Werk met dunner lokken haar voor dichte en elastische krullen en met bredere lokken voor vrijere, lossere krullen.
- Laat de krullen afkoelen voordat u ze in model brengt.
- Zet het apparaat na gebruik uit door de start-stopknop gedurende twee seconden ingedrukt te houden. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen op het meegeleverde isolatiematje voordat u het opbergt.

**Opmerkingen:**

- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond. Het apparaat is ontworpen met een ingebouwd steander om tijdens het opwarmen rechtop neergezet te worden.
- Bij het eerste gebruik kunt u een bepaalde geur waarnemen. Dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen. NB: In de loop van elke ontkrullingshandeling is een lichte rookontwikkeling mogelijk. Dit kan te wijten zijn aan de verdamping van talg of van restjes haarproducten (haarverzorging zonder te spoelen, haarlak enz.) of aan het vocht dat in het haar aanwezig is.
- De antistatische werking van de ionengenerator in het apparaat zorgt voor zachte en stralende krullen. NB: Het is normaal als u een zacht geluid hoort dat lijkt op crackle: dat is het kenmerkende geluid van de ionengenerator.
- Kies de eerste keer altijd voor een lagere temperatuur.
- U kunt een beschermende spray gebruiken om het haar optimaal tegen warmte te beschermen.
- Wanneer het haar niet goed steyt wordt, kunt u de platen wat steviger aandrukken op het haar en het apparaat wat langzamer over het haar laten glijden.

**AUTOMATISCHE STOP**

Wanneer het apparaat langer dan 60 minuten achter elkaar aan staat, gaat het automatisch uit. Als u het apparaat na deze tijd wilt blijven gebruiken, houdt u de start/stop-knop twee seconden ingedrukt om het apparaat weer aan te zetten.

**ONDERHOUD**

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig de platen met een vochtig en zacht doekje zonder schoonmaakmiddel om de platen in optimale staat te houden. Schrob de platen niet schoon.
- Berg de stijltang met de platen dichtgeknepen op om ze te beschermen. Gebruik de vergrendelingsknop voor de platen

## ITALIANO

*Leggere prima le istruzioni di sicurezza.*

Il modello ST440E è dotato delle caratteristiche tecniche seguenti:

- Piastre piatte per lisciarle (1) / Piastre incurvate per arricciare (2). Dimensioni delle piastre: 22 mm x 120 mm
- Plastre in rivestimento Ceramic
- Pulsante avvio/arresto - Arresto automatico (3)
- Temperatura regolabile (6 livelli) con pulsanti ↔+ e ↔- (4)

Temperatura	Tipo di capello
140 - 160°C	Capelli sottili, decolorati e/o sensibili
180 - 200°C	Capelli normali, colorati e/o ondulati
220 - 235°C	Capelli spessi e/o ricci

- Display LCD (5)
- Funzione Ionica: Vengono diffusi ioni negativi sui capelli al momento della lisciatura per ridurre l'effetto crespo e l'elettricità statica.
- Puntale (6)
- Pulsante di blocco delle piastre (7)
- Cavo rotante (8)
- Tappetino termoresistente

**Attenzione, superficie calda! Durante l'utilizzo, non mettere l'apparecchio a contatto con il cuoio capelluto, il viso, le orecchie o il collo.**

- UTILIZZO**
- Collegare l'apparecchio e accenderlo premendo il pulsante di avvio-arresto per due secondi.
- La temperatura predefinita è di 140°C. Regolare la temperatura con i pulsanti ↔+ e ↔-.
- La visualizzazione della temperatura selezionata lampeggia sullo schermo LCD fino a quando viene raggiunta la temperatura.
- In linea generale, si raccomanda di scegliere una temperatura più bassa per capelli sottili, decolorati e/o sensibili, e una temperatura elevata per capelli ricci, spessi e/o difficili da acconciare. Poiché ogni tipo di capello è diverso, consigliamo di utilizzare la temperatura più bassa al primo utilizzo. Agli utilizzi successivi, sarà possibile aumentare gradualmente la temperatura, se necessario.
- Districare con cura i capelli e dividerli in ciocche. Cominciare dalle ciocche in basso.

**Per lisciare i capelli:**

- Afferrare una ciocca di circa 5 cm di larghezza e posizionarla fra le 2 piastre dell'apparecchio prestando attenzione a non toccare le piastre con le mani.
- Chiudere il lisciacapelli in modo da afferrare la ciocca e farlo scorrere lentamente dalle radici verso le punte.
- Lasciare raffreddare i capelli e pettinare.
- Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio premendo il pulsante avvio/arresto per 2 secondi. Staccare l'apparecchio dalla corrente. Lasciarlo raffreddare prima di riporlo.

**Per arricciare i capelli:**

- Chiudere e bloccare le piastre con il relativo pulsante.
- Prendere una ciocca di capelli larga 2 o 3 cm e posizionare l'apparecchio a qualche centimetro dal cuoio capelluto.
- Avvolgere la ciocca attorno alla parte riscaldata dell'apparecchio e terminare serrando l'estremità della ciocca sul puntale. Non toccare le piastre con le mani. Mantenere la ciocca in questa posizione da 5 a 8 secondi in funzione della natura del capello.
- Estrarre quindi delicatamente l'apparecchio dalla ciocca.
- Selezionare delle ciocche di capelli abbastanza fini per ottenere dei ricci più stretti ed elastici e delle ciocche più larghe per ricci più larghi e spenninati.
- Lasciare raffreddare i ricci prima di manipolarli.
- Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio premendo il pulsante avvio/arresto per 2 secondi. Staccare l'apparecchio dalla corrente. Lasciarlo raffreddare sul tappeto termoresistente prima di riporlo.

**Osservazioni:**

- Appoggiare l'apparecchio su una superficie resistente al calore. L'apparecchio è progettato con un supporto integrato per essere appoggiato e tenuto diritto durante il riscaldamento.
- Al primo utilizzo, è possibile che si percepisca un odore: si tratta di un effetto frequente, che scompare con l'utilizzo successivo. N.B. Durante ogni lisciazione, è possibile che fuoriesca del fumo. La cosa può essere dovuta all'evaporazione del sebo, al resto di un prodotto per la cura dei capelli (prodotti senza risciacquo, lacca, ecc.) o all'umidità residua contenuta nel capello.
- Il generatore di ioni posto all'interno dell'apparecchio libera degli ioni la cui azione antistatica rende i capelli morbidi e brillanti. Attenzione: È assolutamente normale udire un lieve rumore simile a un fruscio: è il rumore caratteristico del generatore di ioni.
- Al primo utilizzo, selezionare sempre una temperatura meno elevata.
- È possibile utilizzare una spray protettivo contro il calore per una protezione ottimale della capigliatura.
- Se la lisciatura non è abbastanza efficace, chiudere più saldamente le piastre sulla ciocca, facendo scorrere l'apparecchio più lentamente.

**ARRESTO AUTOMATICO**

Se lasciato attivo per oltre 60 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio oltre questo termine premere il pulsante avvio/arresto per due secondi per riavviarlo.

**MANUTENZIONE**

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente.
- Pulire le piastre con un panno umido e morbido, senza detersivi, per non compromettere la qualità ottimale delle piastre. Non utilizzare materiali abrasivi sulle piastre.
- Riporre il lisciacapelli con le piastre chiuse in modo da proteggerle, utilizzando il pulsante di blocco delle piastre stese.

## ESPAÑOL

*Consulte las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato.*

El ST440E cuenta con las siguientes características técnicas:

- Placas planas para alisar (1) / Placas curvas para encaracar (2). Dimensiones de las placas: 22 mm x 120 mm.
- Placas con revestimiento cerámico.
- Interruptor de encendido/apagado. Apagado automático (3).
- Temperatura ajustable (6 niveles) mediante los botones ↔+ y ↔- (4).

Temperatura	Tipo de cabello
140 - 160°C	Capello fino, decolorado y/o delicado
180 - 200°C	Capello normal, teñido u ondulado
220 - 235°C	Capello grueso o rizado

- Ecran LCD (5)
- Función Iónica: Los iones negativos se extienden por el cabello durante el alisado para reducir el encrespamiento y la electricidad estática.
- Contera (6)
- Botón de cierre de las placas (7).
- Cable giratorio (8)
- Alfombrilla termoresistente

**Atención: superficie caliente! Durante su uso, evite que el aparato entre en contacto con el cuero cabelludo, la cara, las orejas o el cuello en ningún momento.**

